

PRAYER TO LORD OF THE UNIVERSE

Translated by Dr. Subas Pani, I.A.S.

Dasavatara (Ten Incarnations of God)

From the depths of the great deluge Did you the Vedas rescue, Taking the form of a boat did you salvage With ease, the scripts, auspicious and noble.¹ Glory to the Lord of the Universe ! To Keshava, who took the body of a Fish !

> On thy vast back doth the earth repose. The weight of carrying the world's load Does etch thereon, a giant wheel-mark.² Glory to the Lord of the Universe ! To Keshava, who took the Tortoise form !

Perched on the tip of thy tusk, The earth to you does cling As the petite blemish does the moon embrace.³ Glory to the Lord of the Universe ! To Keshava, who took the form of Boar !

> On thy lotus hands did strange nail-peaks sprout, With which you did, the demon, tear apart As if crushing the body Of some giant bee, You did gore Hiranyakasipu's heart.⁴ Glory to the Lord of the Universe ! To Keshava, who took the Man-Lion form !

As the strange dwarf your prowess you displayed. You beguiled Bali and his pride curbed Water from thy toenails became a stream That absolved men from worldly woes.⁵ Glory to the Lord of the Universe ! To Keshava, who took the Dwarf form !

ORISSA REFERENCE ANNUAL - 2004

Drenched in the blood of the warrior race, As if in water performing your daily rites, You rid the world of all its sins. You cooled the world's burning heats.⁶ Glory to the Lord of the Universe !

To Keshava, who as chief of Bhrigu clan was born !

Destroying the ten-headed demon, O Lord, To each handsome God of the ten Directions, You did prorate one severed head, As fair oblation of battleground.⁷ Glory to the Lord of the Universe ! To Keshava, He who took the body of Rama !

Thy ample figure is adorned

By robes dark as the rain-filled cloud,

Blue as the deep waters of river-Yamuna

When afraid of being struck by thy mighty plough,

Scared, she came running to you.⁸

Glory to the Lord of the Universe !

To Keshava, who took the Ploughshare-carrier form !

Touched was thy tender heart By every sight of sacrificed beast. You did disapprove the *yagnic* rite, Although the *Vedas* did deem it right.⁹ Glory to the Lord of the Universe ! To Keshava, who took the body of Buddha !

To slay the unclean hordes, did you wield the sword, Strange and fierce, as some terrible comet.¹⁰ Glory to the Lord of the Universe ! To Keshava, who took the body of Kalki !

> Sri Jayadeva, the bard, presents these noble songs, These that contain the world's essence.¹¹ Hear, hear, these auspicious, joyous songs. Glory to the Lord of the Universe ! To Keshava, who took the ten incarnations !

SOURCE :- Orissa Review, May-June-2003

Dr. Subas Pani, I.A.S. is at present, Chief Secretary of Orissa.